

نمبر شمار	عنوان	الفاظ متعلقہ	نمبر شمار	عنوان	الفاظ متعلقہ
۱۴	کریدنا	بَحَثَ - بَعَثَ	۲۳	کھال	جِلْد - شَوَى (۲)
۱۵	کڑوا	أَمَرَ - أَجَاج - حَمَطَ	۲۴	کھال آمارنا	سَلَخَ - كَسَطَ (۲)
۱۶	کسان	نَزَّاع - كَفَّار	۲۵	کھانا	أَكَلَ - طَعَمَ - رَزَعَ (۳)
۱۷	کشتی-جہاز	جَارِيَةٌ - سَفِينَةٌ - فُلْكَ	۲۶	کھلانا	أَطْعَمَ - رَزَقَ (۲)
۱۸	کعبہ اور اس کے مختلف نام	كَبَّة - الْبَيْت - الْبَيْت الْعَتِيق - حَرَم - بَيْت الْحَرَام - بَيْت الْمَحْرَم	۲۷	کھجور	نَخْلَةٌ - نَخْلٌ - نَخِيلٌ - لَيْسَةٌ - رَطْبٌ (۳)
۱۹	کھل	أَمْسَ - عَدَّ	۲۸	کھڑا ہونا کرنا	قَامَ - أَرَامَ - وَقَفَ - نَشَقَ - نَشَنَ (۳)
۲۰	کھم کرنا-کھی کرنا	ظَلَعُوا - الْآ - قَصَرَ - أَلَّتْ - هَضَمُوا - فَتَرَ - قَلَّ - طَفَفَ - نَقَصَ - خَسِرَ - بَخَسَ - قَوَّطَ - وَتَرَ	۲۹	کھلامیدان	دیکھیے زمین اور اس کی اقسام
۲۱	کھانا یا کھانی کرنا	عَمِلَ - كَسَبَ - اِرْتَسَبَ - اِقْتَرَفَ - جَرَحَ - اِرْتَجَرَخَ	۳۰	کھولنا	أَنَى - عَلَى (۳)
۲۲	کمرہ	حُجْرَةٌ - عُرْفَةٌ	۳۱	کھولنا	بَطَّ - فَتَحَ - حَلَّ - شَرَحَ - كَشَفَ - نَشَطَ - فَرَجَ (۷)
۲۳	کمزور	ضَعِيفٌ - وَاهِيَةٌ - أَوْهَنَ	۳۲	کھینچنا	حَرَجَ - نَزَعَ - مَدَّ - جَنَّ - اِصْطَرَّ - سَلَخَ - نَزَعَ - سَفَعَ (۶)
۲۴	کنارہ	أَذِلَّةٌ - ظُرْفٌ - حَكَّةٌ - حَرُونَ - أُنْفٌ - أَقْطَارٌ - اِرْجَاءٌ - شَفَا مَعْرَلٌ - شَاطِئٌ - سَاحِلٌ - اِقْصَا - عُدْوَةٌ - صَدَنٌ	۳۳	کیا	عَمَّ - هَلَّ - مَا - مَاذَا (۳)
۲۵	کنواں	بِئْرٌ - جُبٌّ - رَسٌ	۳۴	کیسے	كَيْفَ - أَيْ (۲)
۲۶	کوڑا	سَوَطٌ - جِلْدَةٌ	۳۵	کیوں کیوں	لِمَ - لَوْلَا - لَوْ مَا (۳)
۲۷	کوشش کرنا	سَعَى - جَهَدَ - كَدَحَ	۳۶	گ	نَصَبَ - أَرَسَى - دَسَّ - وَأَدَّ (۴)
۲۸	کون	مَنْ - أَيْ	۳۷	گردد وغبار	دیکھیے غبار
۲۹	کوئی	أَحَدٌ - مَنْ - أَوْ مِنْ	۳۸	گردش ایام	رَبِيبَ السَّنُونِ - دَائِرَةٌ - دَوْلَةٌ - اِرْ دَوْلَةٌ (۳)
۳۰	کہ-گویا کہ	أَنَّ - كَأَنَّ - كَأَنَّهَا - أَلَّا	۳۹	گردن	عُنُقٌ - حَيْدٌ - رَقَبَةٌ - وَتَيْنٌ (۴)
۳۱	کھال	أَيْنٌ - أَوْ آيِنًا - أَيْ	۴۰	گرفت کرنا	أَخَذَ - تَرَبَّ - لَأَمَرٌ (۳)
۳۲	کھانیاں واقعات	اساطیر احادیث قصص	۴۱	گرمی-گرم کرنا	صَبِيفٌ - حَرَّ - حَرَّ - حَسَى - سَقَرٌ - سَمُومٌ (۶)
			۴۲	گرمی حاصل کرنا	دَفَّ - اِصْطَلَى (۲)

اور ایسے قرض کو اللہ تعالیٰ قرضِ حسنہ فرماتے ہیں اور خود قرض لینے سے منسوب فرماتے ہیں حالانکہ یہ دیا تو صاحبِ احتیاج کو گوں کو ہی جاتا ہے۔ ارشاد باری ہے:

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَ لَهُ أَجْرًا كَرِيمًا۔
کون ہے جو اللہ کو اچھا قرض دے تو وہ اس کو اس سے دگنا ادا کرے اور اس کے لیے عزت کا صلہ یعنی

(۲۴) جنت ہے۔

اس لحاظ سے ہر قرضِ فین حق ہوتا ہے۔ لیکن ہر ذینِ قرض نہیں ہوتا۔ (فقہ قول ۱۳۰)

ماصل ۱: (۱) قرض۔ ذاتی اعتبارات کے لیے دہی کی شرط اور قرضِ حسنہ غیر معین مدت کے لیے۔

(۲) دین، کسی بھی طرح کی ادائیگی اور اس کی ذمہ داری کو کہتے ہیں خواہ یہ ادائیگی تجارتی قرض کی ہو یا ذاتی قرض کی یا کسی دوسری چیز کی۔

۱۸۔ ارادہ کرنا (قصد کرنا)

کے لیے ارَادَ (رَزَدَ) هَمًّا، عَزَمًا، اَبْرَمًا، اَمْرًا، تَبَيَّنَمَ (يَم) اور تَحَقَّقَى (حَدَى) کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱۔ ارَادَ، رَزَدَ یعنی کسی چیز کی تلاش میں آنا جانا (م۔ ۱) اور ارَادَ یعنی کسی بات یا کام کے کرنے کا دل میں خیال آنا (معن) اور اسے چاہنا۔ (ضد گزیرہ) (قول ۱۰۳) ارشاد باری ہے:

اَلَمْ آتَمِرْهُ اِذْ اَرَادَ شَيْئًا اَنْ يَقُولَ لَهٗ كُنْ فَيَقُولُ كُنْ
تو وہ اس سے فرماتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔

۲۔ هَمًّا، جب کوئی ارادہ کچھ وقت دل میں رہے اور انسان اس کو عملی جامہ پہنانے کے لیے غور و فکر اور سوچ و بچار کرتا ہے تو اسے هَمًّا سے تعبیر کیا جائے گا (معن) ارشاد باری ہے:

اَلَا تَتَفَاتَلُونَ قَوْمًا نُّكَثُوا اٰيْمَانَهُمْ
اور رسول کو نکالنے کی فکر میں رہے۔ (مثنوی)

۳۔ عَزَمًا، پھر جب ایسے ارادہ پر سوچ و بچار کے بعد ایک قطعی فیصلہ کر لیا جائے تو اسے عَزَمًا کہتے ہیں۔ ابن الفارس کے الفاظ میں یہ دل علی العزيمۃ والقطع (م۔ ۱) یعنی پختہ ارادہ بنا لیتا۔ پھر اس کو پورا کرنے کی ٹھان لینا۔ ارشاد باری ہے:

وَسَارِرُهُمْ فِي الْاَمْرِ فَاِذَا عَزَمْتَ
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ (۱۵۹)

۴۔ اَبْرَمًا، اَبْرَمًا یعنی دو برسوں کو ملا کر بٹنا اور اَبْرَمًا یعنی کسی کام یا معاملہ یا چیز کو مضبوط بنانا ہے (م۔ ۱) اور اس کی ضد نقض ہے، اور اَبْرَمًا یعنی کسی عزم کو عملی جامہ پہنانے کے لیے تدابیر اختیار کرنا، منصوبہ بندی کرنا اور اسے آخری شکل دینا۔ ارشاد باری ہے:

اَمْرًا اَبْرَمًا اَمْرًا يَا تَاْمُرْمُونَ (۲۴)

کیا انہوں نے کوئی بات ٹھہرا رکھی ہے تو ہم بھی ٹھہرنے والے ہیں

۴۔ عَجُوز: صرف مؤنث کے لیے آتا ہے۔ یعنی بڑھیا عورت جس کے اولاد ہونا بند ہو چکی ہو۔ اور عجزۃ کسی کے آخری بچہ کو کہتے ہیں۔ قرآن میں ہے:

قَالَتْ لِيُوَسِّلْكِي إِلَىٰ أَوْلَادِي وَأَنَا عَجُوزٌ
وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا (۱۱۶)

ہوں اور یہ میرے میاں بھی بوڑھے ہیں۔

۵۔ مُعْتَمِر: یعنی عمر سیدہ کافی عمر تک زندگی پانے والا۔ ارشاد باری ہے:

وَمَا يُعْتَمِرُ مِنْ مُعْتَمِرٍ وَلَا يَنْقُصُ
مِنْ عُمرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ (۳۵)

اور نہ کسی بڑی عمر والے کو عمر زیادہ دی جاتی ہے اور

نہ اس کی عمر کم کی جاتی ہے مگر (سب کچھ) کتاب میں

(لکھا ہوا ہے۔)

۶، ۷۔ عَوَان اور فَارِض: عاں بمعنی ادھیڑ عمر والا ہونا۔ انسان، حیوان، عورت، مرد سب کے لیے

آتا ہے۔ اور عَوَان بمعنی ادھیڑ عمر (منجد) اور فَارِض بمعنی عمر سیدہ گائے یا بیل اور اس کی ضد

پگڑی ہے۔ یعنی پھڑا ہوا بھی جوان نہ ہوا ہو۔ (صفت) نیز بمعنی کنواری لڑکی (منجد) ارشاد باری ہے:

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ
وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ (۶۸)

بوڑھا ہوا اور نہ پھڑا بلکہ ان کے درمیان (یعنی

ادھیڑ عمر) ہو۔

ماحصل (۱) شیخ، بوڑھا کے لیے عام لفظ ہے؛ (۲) عَجُوز: بڑھیا۔ (یہ صفت مؤنث کیلئے استعمال ہوتا ہے)

نیز عزت شرف اور علم والے کو بھی شیخ کہہ دیتے ہیں۔ (۳) مُعْتَمِر: کھولت کے بعد کی عمر تک زندہ رہنے والا۔

(۴) شیدب: جس کے بال سفید ہونا شروع ہو چکے ہوں۔ (۵) عَوَان: ادھیڑ عمر۔ انسان، حیوان، عورت مرد سب کے لیے استعمال ہے۔

(۶) کھل: چالیس ساٹھ سال کی درمیانی عمر۔ (۷) فَارِض: عمر سیدہ گائے یا بیل کے لیے مخصوص لفظ۔

۵۳۔ بوسیدہ ہونا

کے لیے بَلَّتِي (بیلی) وَهِي، رَمَتْ، رَفَّتْ اور نَخَرَتْ کے الفاظ آئے ہیں۔

۱۔ بَلَّتِي: کسی قابل استعمال چیز کا پُرانا ہو جانے کی وجہ سے کمزور پڑ جانا۔ بَلَّتِي الشَّوْبُ، کپڑا پُرانا ہو گیا (صفت) پنجابی ہنڈ جانا۔

قَالَ يَا دَمْرُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ
الْخُلْدِ وَمَمْلِكٍ لَا يَبْلَى (۱۱۶)

شیطان نے کہا ہے آدم! میں بتاؤں تجھ کو درخت
سدا رہنے کا اور بادشاہی جو پرانی نہ ہو۔

۲۔ وَهِي: کسی چیز کے جوڑ ڈھیلے پڑ جانا (م) وَهِي الشَّوْبُ وَالْحَبْلُ، کپڑے یا رسی کا کنگلی
کی وجہ سے پھٹنے لگنا (ن ل ۳۹) چمڑے کا بوسیدگی کی وجہ سے پھٹ جانا (م۔ ل) تدرآن

میں ہے،

وَأَشَقَّتِ السَّمَاءَ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ (۶۹)

اور آسمان پھٹ جائے گا وہ تو اس دن کمزور (اور بوسیدہ) ہوگی

كَثِيرًا وَنِسَاءً (۴)

پیدا کر کے (کثرت سے زمین پر) پھیلا دیے۔
اس صورت میں اس کی نسبت غیر اللہ سے بھی ہو سکتی ہے۔ جیسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ فرمائیں گے،

وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ
الطَّيْرِ (۵)
نیز یہ آیت،

فَدَبَّارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (۱۳)
تو خدا جو سب بہتر بنانے والا ہے، بڑا بابرکت ہے۔ (جالندھری)

بہترین پیدا کرنے والا۔ (عثمانی)

۵۔ اَنْشَأَ: اس کے بنیادی طور پر دو معنی ہیں (۱) کسی چیز کو پیدا کرنا اور (۲) پھر اسے پال پوس کر بڑھانا (۱-۲-ل۔ منجد) اور یہ لفظ ان دونوں معنوں میں الگ الگ بھی استعمال ہوتا ہے اور مشترک طور پر بھی مثلاً:

(۱) یعنی پیدا کرنا،

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
وَاحِدَةٍ (۶۸)

اور وہی تو ہے جس نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا۔

(۲) یعنی پال پوسنا،

أَوْ مَنْ يَنْشُو فِي الْحِلْيَةِ (۴۳)

بھلا ایسا شخص جو پرورش پاتا ہے زیور میں۔

(۳) پیدا کرنا اور بڑھانا مشترک عمل کے لیے:

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ
نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ (۵۶)

کیا تم نے اس کے درخت کو پیدا کیا یا ہم پیدا کرتے ہیں۔

۶۔ ذَرَعَ (۱) یعنی پیدا کرنا (۲) پھیلا دینا۔ (۱-۲-ل) اور یہ لفظ دونوں معنوں میں الگ الگ بھی استعمال ہوتا ہے اور اکٹھے معنوں میں بھی۔ مثلاً درج ذیل آیت صرف پیدا کرنے کے معنوں میں ہے:

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ
الْحَبِّ وَالْأَسْنِ (۱۲۹)

اور بیشک ہم نے بہت سے جن اور انسان دونوں کے لیے پیدا کیے۔

اور ذَرَأَ بمعنی کھیت میں بیج ڈالنا (منجد) اور ذَرَعَ بمعنی ہر وہ چیز جو بوٹی جائے اور کھیتی باڑی کی جائے (۱-۲-ل) گویا جس طرح بیج پھیلا کر بکھیر دیا جاتا ہے اسی طرح انسانوں کے زمین میں پھیلا دینے یا بکھیر دینے کے معنوں میں بھی یہ لفظ آتا ہے۔ جیسے فرمایا:

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ
کہہ دو وہی ہے جس نے تم میں زمین میں پھیلا دیا

مشکل کام کو اور اہتم گوئے کو کہتے ہیں (مخبر)
 ۳- اَنعَام: نفع کی جمع ہے۔ گواس لفظ کا اطلاق بھی درندوں کے علاوہ باقی جانوروں پر ہوتا ہے تاہم اس کا استعمال زیادہ تر اونٹ کے لیے استعمال ہوتا ہے (فصل ۱۳۲) کیونکہ عربوں کے لیے اونٹ سے بڑھ کر کوئی نعمت نہ تھی۔ قرآن میں اَنعَام کا لفظ تو اکیلا بھی آتا ہے۔ جیسے:

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلَا نَعْمًا لَّكُمْ ﴿۳۱﴾
 یہ سب سامان تمہارے اور تمہارے چار پاؤں کے لیے ہے۔

يَا كَلْبُوا وَأَرْعُوا اَنْعَامَكُمْ ﴿۳۲﴾
 تم خود بھی کھاؤ اور اپنے چار پاؤں کو بھی چراؤ۔

لیکن بہیمۃ کا لفظ (واحد کی صورت میں) اکثر اَنعَام کے لفظ کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے:
 مِنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا
 موشی چوپائے (ذبح کرنے کے بعد) خود بھی کھاؤ اور
 وَأَطِيعُوا الْاَبِيْنَ الْفَقِيْرَ ﴿۳۳﴾
 فقیہ در ماندہ کو بھی کھلاؤ۔

یا جیسے فرمایا:

اِحْدَثْ لَكُمْ بَهِيمَةَ الْاَنْعَامِ الْاِمَا
 یُشَلِّیْ عَلَیْكُمْ ﴿۳۴﴾
 چوپائے جانور (چرنے والے) تم پر حلال کیے گئے ہیں۔
 مگر جو تم پر پڑھ کر سنانے جاتے ہیں۔

۴- الدَّوَاب: دآبۃ کی جمع ہے۔ اور ہر جانور جو سطح زمین پر چلتا ہے خواہ وہ پیٹ کے بل چلے جیسے سانپ وغیرہ یا دو پاؤں پر چلے جیسے انسان۔ اور بندروں کی بعض اقسام یا چار پاؤں والا۔ جیسے وحشی جانور اور چوپائے وغیرہ خواہ وہ سواری کا ہو یا بار برداری کا۔ مذکر یا مؤنث سب کے لیے دآبۃ کا لفظ عام ہے (مخبر) لیکن اس کا استعمال خصوصاً گھوڑے، خیر اور گدھے پر ہوتا ہے۔ (فصل ۱۳۲) قرآن میں تخصیص ممکن نہیں بلکہ علی الاطلاق اس کا استعمال ہوا ہے۔ ارشاد باری ہے:
 وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِی الْاَرْضِ اِلَّا عَلَیْ اللّٰهِ
 اور زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا نہیں مگر اس کا رزق اللہ
 رِزْمًا قَرْمًا ﴿۳۵﴾
 کے ذمہ ہے۔

بلکہ ارض سے پہلے فی کا لفظ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس میں پانی کے جانور اور کبھی شامل ہیں۔
 اِنْ شَرَّ الدَّوَابَّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِیْنَ كَفَرُوا ﴿۳۶﴾
 جانداروں میں سب بدتر اللہ کے نزدیک لوگ ہیں جو کافر ہیں

اصل: (۱) وُحُوشٌ، جنگلی جانور۔ درندے۔

(۲) بَهَائِمٌ: درندوں کے علاوہ باقی چوپائے۔ چرنے والے جانور جو پیٹ بکری اور گائے کے لیے۔

(۳) اَنعَام: درندوں کے علاوہ باقی چوپائے۔ جموں اونٹ کے لیے۔

(۴) دَوَاب: زمین میں چلنے والا ہر جاندار۔

۲۰۔ چورا چور یا ریزہ ریزہ

کے لیے هَشِيمٌ، حُطَامٌ، عِثَاءٌ (خشو)، هَبَاءٌ (هجو)، رُفَاتٌ، بَسٌّ اور دُكَّاءُ کے الفاظ
 قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۲۔ ذریعہ

کے لیے سَبَب اور دَسِيْلَة کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱۔ سَبَب، اس رسم کو کہتے ہیں جس سے مجبور کے درخت پر چڑھتے اور اترتے ہیں۔ پھر اسی مناسبت سے ہر اس شے کو سبب کہا جاتا ہے جو دوسری چیز تک پہنچنے کا ذریعہ بنے (مف) پھر اس لفظ کا اطلاق راستہ اور راستہ سے متعلقہ سامان پر بھی ہوتا ہے۔ ارشاد باری ہے:

وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَّبَعْ
سَبَبًا (۱۸)

ہم نے ذوالقرنین کو ہر قسم کے ذرائع عطا کیے تھے، سو وہ ایک راہ پر چلا۔

۲۔ دَسِيْلَة: وَسَلْ بمعنی کسی چیز کی طرف رغبت کے ساتھ پہنچنا (مف) اور وِجْدَانِیٌّ بمعنی اللہ تک تقرب حاصل کرنا۔ اور الواسطہ۔ اور الوسیلۃ بمعنی ذریعہ تقرب۔ درجہ۔ مرتبہ (منجد) ارشاد باری ہے:

وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَّبَعْ
وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَّبَعْ
وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَّبَعْ
وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَّبَعْ

اور ان کا تقرب حاصل کرنے کا ذریعہ تلاش کرتے رہو اور
ان کی راہ میں جہاد کرو۔

۳۔ ذلت

کے لیے ذَلَّة، صَغَارٌ، خِزْيٌ اور هُتُونٌ کے الفاظ آئے ہیں۔

۱۔ ذَلَّة: بمعنی زیر دستی (ضد عزتہ بمعنی بالادستی) کمزوری۔ زور اور قوت کے آگے دب جانا (مف) ارشاد باری ہے:

هَضَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيْنَتَ مَا
تَقَعُوا (۱۱۳)

وہ جہاں کہیں بھی پائے جائیں ذلت ان کے مقدّم
کردی گئی۔

۲۔ صَغَارٌ: بمعنی بڑائی کے بعد چھوٹا بننے کی ذلت اور اس کا اقرار و اعتراف (فج ل، ۲۰۷)۔ حاکم یا آزاد ہونے کے بعد محکوم بننے کی ذلت گوارا کرنا۔ ارشاد باری ہے:

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ
عِنْدَ اللَّهِ (۱۱۷)

اور جو لوگ گنہگار ہیں انہیں اللہ کے ہاں سے ذلت
نصیب ہوگی۔

۳۔ خِزْيٌ: بمعنی رسوائی۔ شرمساری۔ اپنے بڑے اعمال کی وجہ سے دوسروں کی نظروں میں گر جانا (مف) اور اگر یہ محض اپنی ذات تک محدود ہو تو اسے ندامت کہتے ہیں (مف) قرآن میں ہے:

لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا
فَتَشْتَبِعَ أَيْتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَسْذِلَّ وَ

تو وہ کہتے کہ اے پروردگار! تو نے ہماری طرف کوئی پیغمبر
کیوں نہ بھیجا کہ ہم ذلیل اور رسوا ہونے سے پہلے

ہمَارِ مَشَائِدٍ بِمِيمٍ (۲۱) طعن آمیز اشارتیں کرنے والا جو ادھر سے ادھر چلیا لگا پھرتا ہے۔

ماحصل: (۱) طعن: کسی شخص کا کوئی عیب یا کمزوری اس طرح بیان کرنا جو اسے نوک کی طرح چھو جائے۔

(۲) لَعَنَ: کسی کے فعل پر بے الصافی کا طعنہ دینا۔

(۳) هَمَزَ: اشارہ کنایہ میں طعنہ زنی کرنا۔

طلاق کے لیے دیکھیے "رضخت کرنا" طلب کرنا کے لیے دیکھیے "مانگنا" اور "چاہنا"

۵۔ طوق ڈالنا

کے لیے طَوَّقَ اور غُلَّ کے الفاظ آتے ہیں۔

۱۔ طَوَّقَ: طوق ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو گولائی کی شکل اختیار کیے ہو م۔ ل) اور طوق بمعنی گلے کا ایک زیور۔ ہر احاطہ کرنے والی چیز (ج اَطْوَقَ) (منجد) گویا طوق گلے کا ہار، گلے کا زیور، گلے کا پھندا۔ لوہے کا کڑا جو گردن میں ڈالا جائے، سب کے لیے استعمال ہو سکتا ہے اور طَوَّقَ

الْحَيَاةَ بمعنی سانپ کا کندھلی مارنا۔ اور طَوَّقَ بمعنی کسی کو طوق پہنانا (منجد) ارشاد باری ہے:

سَيَطْوِقُونَ مَا بَخِلْتُمْ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ وہ مال جس میں وہ بخل کرتے ہیں قیامت کے دن اس کا

طوق بنا کر ان کی گردنوں میں ڈالا جائے گا۔ (۲۱۸۰)

۲۔ غُلَّ: (ج اَغْلَلَ) یہ لفظ طوق سے اعم ہے۔ غُلَّ ہر اس چیز کو کہا جاتا ہے جس سے کسی کے اعضاء کو

جبکہ کر اس کے وسط میں باندھ دیا جاتا ہے (صفت) اور اس کا اطلاق بہتکڑی، بیڑیاں اور طوق سب پر ہوتا ہے۔ غُلَّ بمعنی بہتکڑی یا طوق ڈالنا (منجد) ہے۔ ارشاد باری ہے:

خَذُوهُ فَعَلَّوْهُ ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلْوْهُ۔ (حکم ہوگا) اسے پکڑ لو اور طوق پہنا دو۔ پھر دوزخ کی

آگ میں جھونک دو۔ (۶۹)

۶۔ طمع رکھنا

کے لیے طَمِعَ، حَوَّصَ اور شَخَّجَ کے الفاظ آتے ہیں۔ www.KitaboSunnat.com

۱۔ طَمِعَ: دل میں کسی چیز کے لیے قوی امید پیدا ہونے کو کہتے ہیں م۔ ل) قوی امید رکھنا ارشاد باری ہے:

وَعَهَدْتُ لَهُ تَمَهِيدًا تَمَّ يَطْمَعُ اور میں نے ہر طرح سے اس کے سامان میں وسعت

دی۔ ابھی وہ طمع رکھتا ہے کہ اور زیادہ دوں۔

أَنْ أَرِيدَ (۱۵)

۲۔ حَوَّصَ: کسی چیز کے لیے طمع یا رغبت جب بڑھ جائے تو اسے حَوَّصَ کہتے ہیں (م۔ ل) خواہ وہ

اپنے فائدے کے لیے ہو یا دوسرے کے فائدہ کے لیے۔ (صفت) لاج۔ قرآن میں ہے:

ایک حال سے دوسرے حال کی طرف پھرنا (منجد) رُوبے پیسے کی گردش، خوشحالی کے ایام اور اُن کی انتظار کے لیے آتا ہے۔ رُے کے مال کی تقسیم اور مستحقین کی تفصیل بتلانے کے بعد اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

كُلٌّ لَا يَكُونُ رُوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ
 مِنْكُمْ (۵۹)

(یہ مال و دولت) نہ پھرتا ہے۔

دوسرے مقام پر فرمایا:

وَتِلْكَ الْآيَاتُ مُتَكَرِّرَاتٌ لِّمَا بَيْنَ النَّاسِ (۶۰)

اور یہ دن ہیں کہ ہم ان کو لوگوں میں بدلتے رہتے ہیں۔

حاصل: مہایب المنون اور دائرۃ میں فرق یہ ہے کہ ریب المنون کسی کھلاکت اور سخت شدائد کے لیے آتا ہے جبکہ دائرۃ میں اتنی شدت نہیں پائی جاتی اور رُوْلۃ اچھے ایام کی طرف گردش کے لیے مستعمل ہے

۳۔ گردن

کے لیے وُوقِ، حَیْثُ، رَقَبۃ اور وَتَّيْنِ کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱- عُنُقُ، گردن یا گلا۔ مشہور عضو انسانی۔ اس کا استعمال عام ہے۔ (جِ اعْتَاقُ) ارشاد باری ہے:

وَكُلُّ أُنْسَانٍ لِّرَبِّهِ كَآثَرَةٌ فِي
 عُنُقِهِ (۱۳۰)

دیا ہے۔

۲- حَیْثُ: تیلی اور بی گردن (ف ل ۱۱۰) ہرن کی طرح کی خوبصورت گردن۔ قرآن میں ہے:

وَأَمْرًا تَهُ حَمَالَةَ الْأَحْطَبِ فِي
 حَیْثُ مَا حَبَلٌ مِّنْ قَسَدٍ (۱۳۱)

ہے۔ اس کی گردن میں مویج کی رسی ہوگی۔

۳- رَقَبۃ: یعنی گردن یا اس کے پیچھے کا حصہ (گدی) اور مَتَّابٌ بمعنی کسی کے گلے میں رسی یا پھندا ڈالنا نگرانی اور نگہبانی کرنا۔ اور اہل عرب عموماً جزء اشرف بول کر گلے مراد لیتے ہیں۔ اسی طرح رَقَبۃ سے مراد غلام لیا جاتا ہے کیونکہ اس کے گلے میں غلامی کا پھندا ہوتا ہے ج رِقَاب (منجد صفت) اور

تحریر رَقَبۃ بمعنی گردن کو پھندے سے آزاد کرنا۔ یعنی غلام آزاد کرنا۔ ارشاد باری ہے:

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكَّرَقَبۃ۔ اور آپ کیا جانیں کہ وہ گھاٹی کیا ہے۔ وہ ہے کسی

(کی گردن) کا چھڑانا۔ (۹۳)

۴- وَتَّيْنِ: بمعنی رگ گردن۔ دل سے سر کو جانے والی شاہ رگ (ف ل ۱۱۴) گردن کی دُہ جانب جدھر

شاہ رگ ہوتی ہے۔ ارشاد باری ہے:

لَا تَحْذَرْنَ إِيَّاهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا
 مِنْهُ الْوَتَّيْنِ (۱۳۲)

ہم اس کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے پھر اس کی رگ گردن کاٹ

ڈالتے۔ (جان مہر) گردن (عثمانی)

(۳) رَقَبۃ: گردن اور اس کا پھیلا حصہ۔ گدی۔ غلامی کا پھندا

حاصل: (۱) عُنُقُ: گردن کے لیے عام لفظ۔

(۲) وَتَّيْنِ: گردن کا سامنے کا حصہ جہاں شاہ رگ ہوتی ہے۔

(۲) حَیْثُ اور خوبصورت گردن۔

حاصل؛ (۱) وَتَقَى: اللہ تعالیٰ کا حالات کو کھینکے لیے سازگار بنا دینا (اچھے مفہوم کے لیے آتا ہے)۔
(۲) وَطَأْ (علی الامس) انسان کا خود کسی کام میں تہمت دینی کر کے اس کو اپنی مرضی کے مطابق بنا لینا (بڑے مفہوم میں آتا ہے)

۴۲ — موزنا

کے لیے شنی اور لوی کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱- شَنِی، اِشْتَنِیٰ یعنی دو اور ثانی یعنی دوسرا اور شَنِی (سینٹی) یعنی دوہرا کرنا۔ موزنا۔ تہمت کرنا (تہمت کرنا صفت)۔
مخبر (ارشاد باری ہے،

اَلَا تَهْتَكُ يَنْتُونَ صِدْقًا وَرَهْمًا (۱)) دیکھو! یہ لوگ اپنے سینوں کو (موزک) دوہرا کرتے ہیں۔

۲- لَوٰی: لوی الحبل یعنی رسی ٹینا اور لوی دیدہ۔ یعنی اس نے اس کا ہاتھ موزا یا مروڑا صفت اور لَوٰی بَدِيْنِيْہِ یعنی قرض کی ادائیگی میں ٹال مٹول کرنا اور لَوٰء یعنی جھنڈا (جو کبھی ادھر کبھی پھرتا ہے کبھی ادھر) اور الالواء یعنی وادی کا موز (مخبر) ارشاد باری ہے،

وَرَانٍ مِنْهُمْ لَمَنْ يَنْفِقًا يَلْوَنَ (اور ان (اہل کتاب) میں بعض ایسے ہیں کہ کتاب اَلْيَتَهُمْ بِالْكِتَابِ (۲)) (تورات) کو زبان مروڑ مروڑ کر پڑھتے ہیں۔

حاصل؛ (۱) شنی، کھی چیز کو ایک ہی طرف موزنا خواہ وہ دہری ہو جائے۔
(۲) لوی، کھی چیز کو موزنا یا مروڑنا۔ کبھی ادھر کبھی ادھر۔

۴۳ — مہربان

کے لیے رَحْمٰن، رَحِيْم، رَعُوْف، لَطِيْف اور حَنَّان کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱- رَحْمٰن) یہ دونوں الفاظ رحم سے اسم مبالغہ کے صیغے ہیں یعنی بہت زیادہ رحم کرنے والا اور

۲- رَحِيْم) رحم میں رقت، لطفت اور رافت تین باتیں پائی جاتی ہیں (م۔ ل) لفظ رَحْمٰن میں زیادہ مبالغہ ہے۔ بالفاظ دیگر اس میں رحم کی صفت زیادہ پائی جاتی ہے رَحْمٰن یعنی

اپنی تمام مخلوق پر (خواہ کافر و مشرک یا انسان کے علاوہ دوسرے جاندار یا اشیا ہی کیوں

نہ ہوں) کیساں عنایت کرنے والا۔ اور اس سے مراد خدا کی ایسی عنایات ہیں جن سے ساری

مخلوق کیساں بہرہ اندوز ہوتی ہے جیسے سورج، چاند، تارے، ہوا، روشنی، پانی، زمین اور

اس کی قوت، روئیدگی وغیرہ۔ اور یہ تمام عنایت صرف اللہ تعالیٰ ہی سے متعلق ہو سکتی ہے۔

لہذا رحمان صرف اللہ تعالیٰ ہے دوسرا کوئی انسان یا کوئی مخلوق بھی رحمان نہیں ہو سکتی جبکہ

رَحِيْم انسان بھی ہو سکتا ہے۔ اور اس لفظ کا استعمال رسول اکرم کے لیے بھی قرآن کریم میں ہوا

ہے اور صحابہ کے لیے بھی۔ اور رحیم کی نسبت جب اللہ کی طرف ہو تو اس کے معنی بعض کے

۹۔ اقوام

جن اقوام کا ذکر قرآن میں آیا ہے ان میں سے قوم نوح، عاد، ثمود، لوط، قوم ثمودی، قوم فرعون کے حالات تو انبیاء کے حالات میں بیان ہو چکے۔ ان کے علاوہ چند اور قوموں کے نام بھی مذکور ہیں، جو راج ذیل ہیں:

۷۔ قوم اِسمٰء، قوم عاد ہی دوسرا صفاتی نام یا لقب ہے۔ اِذْہر کا لغوی معنی پتھروں سے بنایا ہوا نشان اور اس سے مراد وہ بلند اور مزین ستون ہیں جو قوم عاد یا ثمود (عاد و ثمود) نے بحیثیت ماہرین سنگ تراشی بنائے تھے (معنی) نیز اِذْہر قوم عاد کا پہلا شخص یا قوم عاد کا شاہی خاندان اِذْہم کہلایا (م۔ ق) یہ لوگ یمن کے علاقہ میں آباد تھے۔ ارشاد باری ہے،

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلْنَا بِعَادٍ - کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے پروردگار نے عاد کے اِسمٰء ذَاتِ الْعِمَادِ (۹۹)

۸۔ قَوْمٌ تَبِعَ: تَبِعَ قبیلہ صحیحین کے بادشاہوں کا لقب تھا۔ تَبِعَ کی قوم دراصل قوم سباہی کی ایک شاخ تھی جس نے ۱۱۵ ق۔م میں علاقہ سبا (واقع یمن) پر قبضہ حاصل کیا اور ۳۰۰ء تک وہاں حکمران رہے۔ ارشاد باری ہے،

أَهْمُ خَيْرًا أَمْ قَوْمٌ تُبِعَ وَالَّذِينَ هُمْ قَبِيلُهُمْ - أَهْلُكُمْ هُمْ أَمْ قَوْمٌ تُبِعَ مِنْكُمْ كَانُوا مُعْجِبِينَ - کیا یہ لوگ بہتر ہیں یا تَبِعَ کی قوم اور اس سے پہلے کے لوگ جنہیں ہم نے ہلاک کر ڈالا کیونکہ وہ مجرم رہ گئے تھے۔ (۱۰۰)

۹۔ قریش: رسول اللہ کا گیارھویں پشت پر جد امجد ذہب تھا جو قریش کے لقب سے مشہور ہوا۔ قریش دراصل وہیل قبیلہ کو کہتے ہیں جو سمندری جانوروں میں سب سے بڑی اور طاقتور ہوتی ہے۔ نمر کے زمانہ میں یمن کے ایک عالم حسان نے مکہ پر اس غرض سے حملہ کیا کہ کعبہ کے پتھر یہاں سے لے جا کر یمن میں بیت اللہ تعمیر کرے۔ اور نمر نے اس کا مقابلہ کر کے اسے گرفتار کر لیا۔ اسی وجہ سے وہ قریش کے لقب سے مشہور ہوا۔ نمر کی اولاد بھی قریش کہلاتی ہے۔ قریش رسول اللہ کی اپنی قوم تھی۔ جس کی عرب بھر میں دھاک بیٹھی ہوئی تھی مگر اس قوم نے رسول اللہ کی سب سے زیادہ مخالفت کی۔ فتح مکہ کے دن اس مخالفت کا زور ٹوٹا اور یہ قوم ایمان لائی۔ پھر خلفائے اسلام بھی اسی قوم سے بنتے رہے۔ ارشاد باری ہے،

لِيَلْبَنَ قُرَيْشٍ الْفَهْمَ رِحْلَةَ الْبَيْتِ - قریش کے مانوس کرنے کے سبب یعنی انہیں جانے اور گرمی کے سفر سے مانوس کرنے کے سبب ... وَالصَّيْفِ (۱۰۱)

۱۰۔ یاجوج اور ماجوج: ایشیا کے شمالی اور مشرقی علاقے کی وہ وحشی اور جنگجو قومیں جو قدیم زمانے سے متمتعان ممالک پر غارت گرانہ حملے کرتی رہی ہیں۔ انہیں حضرت نوح کے بیٹے یافث کی اولاد میں